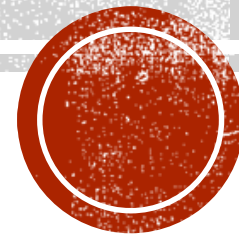


# 105中平國中英語實驗課程期中報告

中平國中與英國多勒中學交流預備課程



# 105英語實驗課程簡介

- 導論
- 蘇格蘭概況
- 台灣概況
- 自我介紹
- 學校及環境介紹
- 新北市介紹
- 台灣介紹
- 與英國交流班級視訊課程
- 林家花園參訪



# 蘇格蘭概況 SCOTLAND IN GENERAL

- Top 10 Things to Do in Scotland / vagabrothers

1. What are the top ten things to do in Scotland?
2. What's your favorite?
3. What would you like to do when you visit Scotland?





## ■ 學生作業：蘇格蘭導論

☆ 查不會的單字

☆ 會念

☆ 翻譯

☆ 簡圖 (蘇格蘭地圖)

聯合國比大不列顛

多了一個北愛爾蘭

pagpipe 風笛

大不列顛

8/9 30 郭修丞

### A special country

(There is nowhere like Scotland.)

(Scotland is a country in a country. It is part of Great Britain (England, Scotland, and Wales), and of the United Kingdom (England, Scotland, Wales, and Northern Ireland).)

(Scotland is in the far north-west of Europe, between the Atlantic Ocean and the North Sea. It is often cold and grey, and it rains a lot in some parts of the country. But the people of Scotland love their country, and many visitors to Scotland love it too. They love the beautiful hills and mountains of the north, the sea and the 800 islands, and the six cities - Edinburgh, Glasgow, Aberdeen, Dundee, Inverness, and Stirling. The country is special and Scottish people are special too: often warm and friendly.)

(There are about five million people in Scotland. Most Scots live in the south, in or near the big cities of Edinburgh and Glasgow. Most of the north of the country is very empty; not many people live there.)

(A Scottish person is also called a Scot, but you cannot talk about a Scotch person: Scotch means whisky, a drink made in Scotland. Scottish people are British, because Scotland is part of Great Britain, but you must not call Scottish people English! The Scots and the English are different.)

Scotland 蘇格蘭

Great Britain 大不列顛

England 英格蘭

Wales 威爾斯

part 部分

far 遠

grey 陰天

most 大部分

empty 空

[empty]

better 更好的

oil 石油

gas 天然氣

important 重要的

Royal 皇家的

business 產業

tourists 觀光客

more than 超過

(These days everyone in Scotland speaks English, but at one time, people in the north and west of Scotland did not speak English. They had a different language, a beautiful language called Gaelic. About 60,000 people - 1 per cent of the people in Scotland - speak Gaelic now. But many more want Gaelic in their lives because it is part of the story of Scotland.)

(Scotland is not a very hot country. In the summer the days are long and it can be warm. But in the winter the days can be just seven hours long, and it often rains.)

(For many years, Scotland was a poor country, but now things are better for most people. There is oil and gas in the sea between Scotland and Norway. Edinburgh is an important place for money, and there are big banks there like the Royal Bank of Scotland. People in many countries drink Scotch whisky, and the whisky business makes a lot of money for Scotland. Tourists visit this beautiful country and that brings money to Scotland too. Many people love living and working there, and more than 20 million visitors go to Scotland each year.)

2千億



bagpiper 风笛

81903 徐志誠

1

## A special country

There is nowhere like Scotland.

大不列颠

Scotland is a country in a country. It is part of Great Britain (England, Scotland, and Wales), and of the United Kingdom (England, Scotland, Wales, and Northern Ireland). 联合王国

Scotland is in the far north-west of Europe, between the Atlantic Ocean and the North Sea. It is often cold and grey, and it rains a lot in some parts of the country. But the people of Scotland love their country, and many visitors to Scotland love it too. They love the beautiful hills and mountains of the north, the sea and the 800 islands, and the six cities - Edinburgh, Glasgow, Aberdeen, Dundee, Inverness, and Stirling. The country is special and Scottish people are special too: often warm and friendly.

There are about five million people in Scotland. Most Scots live in the south, in or near the big cities of Edinburgh and Glasgow. Most of the north of the country is very empty; not many people live there.

A Scottish person is also called a Scot, but you cannot talk about a Scotch person: Scotch means whisky, a drink made in Scotland. Scottish people are British, because Scotland is part of Great Britain, but you must not call Scottish people English! The Scots and the English are different.

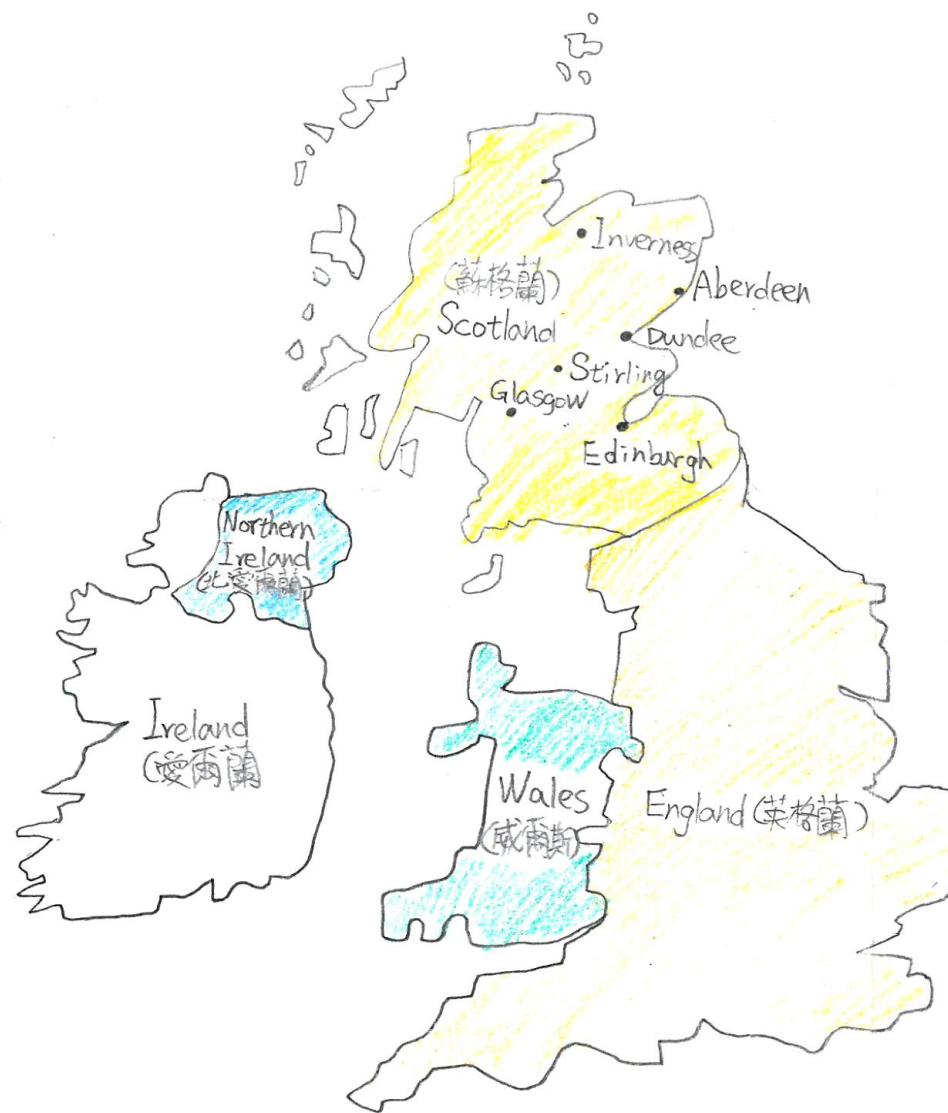


These days everyone in Scotland speaks English, but at one time, people in the north and west of Scotland did not speak English. They had a different language, a beautiful language called Gaelic. About 60,000 people - 1 per cent of the people in Scotland - speak Gaelic now. But many more want Gaelic in their lives because it is part of the story of Scotland.

Scotland is not a very hot country. In the summer the days are long and it can be warm. But in the winter the days can be just seven hours long, and it often rains.

For many years, Scotland was a poor country, but now things are better for most people. There is oil and gas in the sea between Scotland and Norway. Edinburgh is an important place for money, and there are big banks there like the Royal Bank of Scotland. People in many countries drink Scotch whisky, and the whisky business makes a lot of money for Scotland. Tourists visit this beautiful country and that brings money to Scotland too. Many people love living and working there, and more than 20 million visitors go to Scotland each year.

## 學生作業：手繪聯合王國







# 台灣概況 TAIWAN IN GENERAL



Let this British man, Ben Hedges, one of the most popular YouTubers in Taiwan, tell you the 5 reasons why you must pay a visit to this beautiful island, Taiwan.台灣熱門網路節目「老外看台灣」的英國主持人郝毅博，透過最新製作的短片，告訴其他的老外朋友們，為什麼台灣是亞洲旅行首選景點！

The 5 Reasons Why You Should Visit TAIWAN!! 老外非來台灣不可的5個理由/ A Laowai's View of Taiwan



What are the 5 reasons? Do you agree? What other reasons you might want to say to encourage people to visit Taiwan?

- Small but Big
- Never Lost in Translation
- Incredible Warm-hearted people
- Awesome Customized Service
- Unexpected Surprises







What are the 7 reasons? Do you agree? What other reasons you and think of?

- 世界該感謝台灣的7個理由  
Reasons You Should Thank Taiwan  
老外看台灣 / 郝毅博 Ben Hedges





**What are the 7 things mentioned in the video?**

- 1**
- 2**
- 3**
- 4**
- 5**
- 6**
- 7**

**Are there any new vocabulary words you learned from it?**

**Bonus questions**

**1. Who is the president now? \_\_\_\_\_ Who is the vice-president? \_\_\_\_\_ Do you think we are having a great opportunity to thrive in the world? Why?**

**2. What other things you think should the world thank Taiwan for?**



# WHAT ARE THE 7 REASONS?

Why the Republic of China is owed a debt of gratitude?



- 1. Directors: Ann Lee (Life of Pi, Oscar); Hou Hsiao-Hsien (The Assassin, Cannes Film Festival).
- 2. President's menu (What's the famous dish? General Tso's chicken created by Peng Chang-gui 彭長貴)
- 3. Queen's tailor (Jason Wu) What's special about Taiwan's textile products? What adjectives are used to describe them? High-quality, functional(8/10 yoga outfits of the America), environmentally-friendly (ten teams from 2014 FIFA World cup), fireproof (50% of the world) textile products.
- 4. Faucets (50% of the world)
- 5. World War II (fought Japan)
- 6. Democracy v. dictatorship (1st democratic nation in Asia)
- 7. From Taiwan with love (230 million US dollars to 2008 Sichuan earthquake; 2011 Japan Tsunami with 220 million US dollars)
- President: Tsai Ing-wen; Vice-president: Chen Chien-Jen



# 學生作業：世界該感謝臺灣的七個原因

李芷儀 Laura  
81529

## 105 學年度新北市立中平國中英語實驗課程學習單

Worksheet for Zhongping English Experimental Class

### Why the Republic of China is owed a debt of gratitude?

Please take notes while watching this video and write down what you think about it. Here you are: 世界該感謝台灣的 7 個理由 (7 Reasons You Should Thank Taiwan)/老外看台灣都穀博 Ben Hedges

#### What are the 7 things mentioned in the video?

Number	Contents	Notes
1	Directors 導演	Crouching Tiger Hidden Dragon 臥虎藏龍 — the most artistically beautiful movie From Ang Lee 李安 / Hou Hsiao-Hsien 侯孝賢 — Won best director at this year
2	President's Menu 總統的菜單	Bubble tea 珍珠奶茶 General Tso's chicken 左宗雞 — a Taiwanese chef would prepare for the president
3	Queen's Tailor 皇后的裁縫師	Jason Wu 吳季剛 — made for the US First lady Michelle Obama beautiful dresses a mount of high quality, functional textile products 高品質機能衣
4	Faucets 水龍頭	Over 50% of the faucets made in Taiwan
5	World War II 第二次世界大戰	Chiang kai-shek 蔣介石
6	Democracy v. Dictatorship 民主獨裁	The Republic of China was the first democracy country in Asia. 中華民國是亞洲第一個民主共和國
7	From Taiwan with Love 來自台灣的愛	2008 Sichuan Earthquake happened in China → donated 230 million US dollars 2011 tsunami Earthquake happend in Japan → donated 220 million US dollars

#### Any new vocabulary words?

English	Chinese	English	Chinese	English	Chinese
artistically	藝術性的	immense	巨大	authoritarian	獨裁的
inauguration	就職典禮	democracy	民主	currently	目前
manufactures	製成品	dictatorship	獨裁	pacific	和平的
Contributions	捐助	opportunity	機會	support	支持

#### Bonus questions

1. Who is the president of now? 蔡英文 Tsai Ing-Wen Who is the vice-president? 陳建仁 Chen Chien-Jen Do you think we are having a great opportunity to thrive in the world?

Yes, we will have a great opportunity someday because we're the hard work and friendly to thrive in the world.

2. What other things you think should the world thank Taiwan for?

1. Night Market 夜市
2. Free wifi 免費無限上網
3. Small steamed bun 小籠包



## 105 學年度新北市立中平國中英語實驗課程學習單

Worksheet for Zhongping English Experimental Class

### Why the Republic of China is owed a debt of gratitude?

Please take notes while watching this video and write down what you think about it. Here you are: 世界該感謝台灣的 7 個理由 (7 Reasons You Should Thank Taiwan)/老外看台灣都穀博 Ben Hedges

#### What are the 7 things mentioned in the video?

Number	Contents	Notes
1	Directors	Director Ang Lee, 李安 最佳導演 — 侯孝賢 best director Hou Hsiao-Hsien life of pi
2	President's Menu	bubble tea 珍珠奶茶 famous Chinese dish of the USA General Tso's Chicken 左宗雞
3	Queen's tailor	fashion designer Jason Wu 50% of the fireproof cloth 2014 world cup
4	Faucets	50% of the faucets are made in Taiwan.
5	World war II the second world war	Chiang Kai-shek immense contribution by the ROC
6	Democracy V: very dictatorship	The Republic of China after the Nationalist Party lost the civil war against the CCP
7	From Taiwan with Love	People really like to help others, Taiwan always gives a lot of aid, Sichuan Earthquake happened in China, Taiwan donated 230 million US dollars; earthquake and tsunami happened in Japan, Taiwan donated 220 million US dollars

immense 巨大

against 對抗

#### Any new vocabulary words?

English	Chinese	English	Chinese	English	Chinese
Republic	共和國	designer	設計師	environmentally	環境
renowned	著名	textile	紡織品	candidates	候選人
across	跨越	industry	行業	immense	巨大
originally	本來	manufactures	製造商	contribution	貢獻

#### Bonus questions

1. Who is the president of now? Tsai Ing-wen 蔡英文 Who is the vice-president? 陳建仁 Chen Chien-jen Do you think we are having a great opportunity to thrive in the world? Yes.

2. What other things you think should the world thank Taiwan for?

The delicious food at the night market

Ex: stinky tofu, chicken fillet, bubble tea





81933 陳建仁

105 學年度新北市立中平國中英語實驗課程學習單

Worksheet for Zhongping English Experimental Class

世界該感謝台灣的 7 個理由 | 7 Reasons You Should Thank Taiwan | 老外看台灣 | 郝毅博 Ben Hedges  
| 新唐人電視台。台灣有哪些特別的貢獻，讓老外覺得世界應該台灣說聲謝謝？請看「老外看台灣」英國主持人郝毅博的有趣分享。

What are the 7 things mentioned in the video?

Number	Contents	Notes
1	Director 導演	Kung Fu Movies, Ang Lee 李安
2	Chinese Dish 中國菜	Bubble Tea, General Tso's chicken
3	Queen's Tailor 裁縫師	Jason Wu, 2014 World cup, Yoga outfits
4	Faucet 水龍頭	50% of the World faucet made in Taiwan.
5	Second World War 二戰	tought Japan
6	Democracy v. dictatorship 政權	民主共和國, president.
7	Taiwan's Love 臺灣的愛	四川大地震, 311大地震, 220 millions

Any new vocabulary words?

English	Chinese	English	Chinese	English	Chinese
Inauguration	登記	internationally	國際	Industry	行業
faucet	水龍頭	documentary	記錄	manufactures	製造商
commemorate	紀念	designer	設計師	formidable	強大
anniversary	週年	textile	紡織師	functional	功能

加分題

1. Who is the president now? Ing-wen Tsai Who is the vice-president? Chien-jen Chen

2. What other things you think should the World thank Taiwan for?

- (1) Taiwanese are kind, generous and friendly  
(2) Taiwanese doesn't have Racial discrimination.

81930 郭修延

105 學年度新北市立中平國中英語實驗課程學習單

Worksheet for Zhongping English Experimental Class

世界該感謝台灣的 7 個理由 | 7 Reasons You Should Thank Taiwan | 老外看台灣 | 郝毅博 Ben Hedges  
| 新唐人電視台。台灣有哪些特別的貢獻，讓老外覺得世界應該台灣說聲謝謝？請看「老外看台灣」英國主持人郝毅博的有趣分享。

What are the 7 things mentioned in the video?

Number	Contents	Notes
1	Directors	Ang Lee, Oscar, Life of Pi, Hou Hsiao-Hsien
2	President's Menu	General Tso's Chicken 彭長貴
3	Queen's Tailor	Jason Wu, environmentally friendly uniforms
4	Faucets	Over 50% of the faucets from Taiwan
5	World War II	Kai-shek
6	Democracy v. Dictatorship	The Republic of China was the first democratic country in Asia.
7	From Taiwan with LOVE	2008, 230 million US dollars / 2011, 220 million US dollars

Any new vocabulary words? 新單字

English	Chinese	English	Chinese	English	Chinese
ball	舞會	invented	發明	Pay attention	注意
Director	導演	staggering	誇張	election	選舉
ask	也是	overlooked	忽略	Democracy	民主
Bubble Tea	珍珠奶茶	opportunity	機會	Dictatorship	獨裁

the First lady 總統夫人

(Tsai Ing-wen)

(Chen Chien-Jen)

加分題

1. Who is the president now? 蔡英文 Who is the vice-president? 陳建仁

2. What other things you think should the World thank Taiwan for?

Taiwan is the world's second largest producer of screws.

## 105 學年度新北市立中平國中英語實驗課程學習單

Worksheet for Zhongping English Experimental Class

## Why the Republic of China is owed a debt of gratitude?

Please take notes while watching this video and write down what you think about it. Here you are: 世界該感謝台灣的 7 個理由 (7 Reasons You Should Thank Taiwan)/ 老外看台灣郝毅博 Ben Hedges

謝台灣的 7 個理由 (7 Reasons You Should Thank Taiwan)/ 老外看台灣郝毅博 Ben Hedges

## What are the 7 things mentioned in the video?

Number	Contents	Notes
1	Directors	Ang Lee — life of pi Hou Hsiao-Hsien
2	President's Menu	Bubble Tea General Tso's Chicken 左宗雞
3	Queen's Tailor	Jason Wu made clothes to America's first lady. Yoga outfits environmentally friendly uniforms, 50% of the fireproof cloth,
4	Faucets	50% of the faucets are manufactured on Taiwan
5	World War II (the second World War)	fought Japan earlier than America
6	Democracy v. Dictatorship	1st democratic country in Asia
7	From Taiwan with LOVE	230 million US dollars to 2008 Sichuan Earthquake; 220 million US dollars to 2011 Japan Earthquake and Tsunami

## Any new vocabulary words?

English	Chinese	English	Chinese	English	Chinese
balls	舞會	topple	倒	candidate	候選人
Inauguration	就職	violent	暴力	political	政治
manufacturers	製造商	authoritarian	獨裁的	approximately	約
Nationalist Party	國民黨	election	選舉	tsunami	海嘯

## Bonus questions

1. Who is the president of now? 蔡英文 Tsai Ing-wen Who is the vice-president? 陳建仁 Chen Chien-jen Do you think we are having a great opportunity to thrive in the world? Yes

2. What other things you think should the world thank Taiwan for?

the delicious food at the night market  
ex, stinky tofu, chicken fillet, pig blood cake

## 105 學年度新北市立中平國中英語實驗課程學習單

Worksheet for Zhongping English Experimental Class

## Why the Republic of China is owed a debt of gratitude?

Please take notes while watching this video and write down what you think about it. Here you are: 世界該感謝台灣的 7 個理由 (7 Reasons You Should Thank Taiwan)/ 老外看台灣郝毅博 Ben Hedges

謝台灣的 7 個理由 (7 Reasons You Should Thank Taiwan)/ 老外看台灣郝毅博 Ben Hedges

## What are the 7 things mentioned in the video?

Number	Contents	Notes
1	Directors	The director of the movie "臥虎藏龍" and "Life of Pi", 李安, is from Taiwan
2	President's Menu	The famous Chinese dish in the US "左宗雞" is actually made by a Taiwanese chef that wanted to make a dish for the president.
3	Queen's Tailor	The maker of the dresses that the US First Lady Michelle Obama wore at the two presidential inauguration balls is 吳季剛, a Taiwanese-Canadian.
4	Faucet	Over half of the faucets around the world is manufactured in Taiwan.
5	WWII	The ROC had a immense contribution in fighting against Japan in WWII.
6	Democracy v. Dictatorship	The influence of Taiwan's democratic political system can effect the people in the mainland China.
7	Lore	When the nearby countries encounters disasters, Taiwan always gives a lot of aids.

## Any new vocabulary words?

English	Chinese	English	Chinese	English	Chinese
Gratitude	感謝	manufacture	製造	authoritarian	獨裁
textile	紡織品	contribution	貢獻	inauguration	就職典禮
renowned	著名的	election	選舉	candidate	候選人
documentary	記錄片	ball	舞會	influence	影響

## Bonus questions

1. Who is the president of now? 蔡英文 Who is the vice-president? 陳建仁 Do you think we are having a great opportunity to thrive in the world?

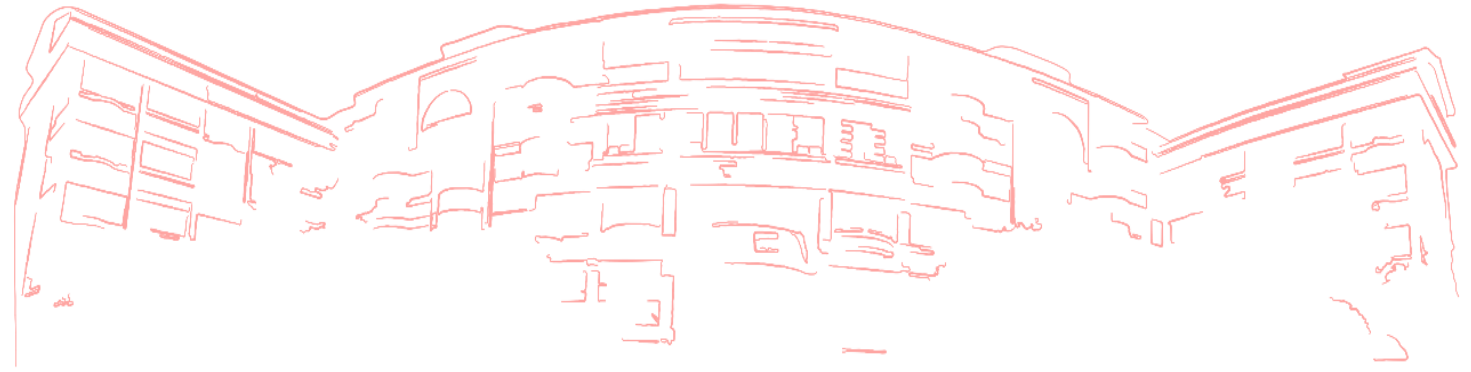
No... (I hope so) at least for now :)

2. What other things you think should the world thank Taiwan for?

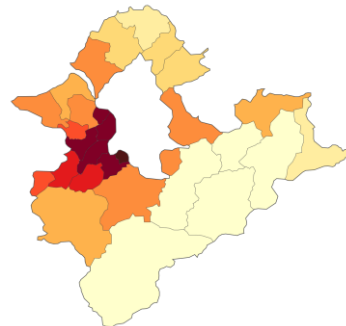
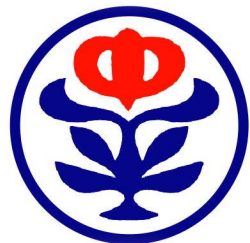
About all the traditional Chinese culture, Taiwan did a great job saving them in the big Culture Revolution. And the traditional Chinese, too.



# KNOW THYSELF...



- 1. 知己知彼：自我介紹 **Self-introduction**
- 2. 關於中平：從荷花塘說起 **School Life**
- 3. 新北市景點：新北特色景點 **New Taipei City**
- 4. 台灣：福爾摩沙的點滴 **Taiwan**





# 1. 自我介紹SELF-INTRODUCTION

~自我介紹~  
Let me introduce myself.

Hi!

中平國中  
Zhong ping junior high school  
81903徐志誠 (Woody)



Welcome to Taiwan!!!

我的中文名字叫徐志誠My Chinese name is XU.ZHI-CHENG.

My English name is Woody.

我喜歡畫畫、彈吉他、打羽球、游泳、看電影和聽音樂I like to draw,play the guitar,play badminton,swim,watch movies,listen to music.



Woody!

我是一個害羞內向的人，所以我喜歡做一些靜態的事情，但有時候也會瘋瘋的。我們家常常和鄰居朋友們一起去露營，在山上可以做自己喜歡的事情，無悠無慮~~~

I'm an introvert. I'm not sporty, but sometimes I am a little crazy. My family likes to go camping with friends and neighbors together. In the mountains, we can do anything joyfully~~~



Leo! He is My father

我爸爸很幽默，他看起來很嚴肅有點兇，不過他心地很善良又很愛說笑話：)他喜歡有關車子的事物。

My father has scenes of humor. He looks serious and fierce, but actually he is very kind and likes to tell jokes. :) He anything related to cars.



Katherine! She is my mother

我媽媽是一位漂亮年輕有活力的人，她會教我們功課也常參與學校的活動，另外她也喜歡閱讀和聽古典音樂。

My mother is pretty and vigorous. She always helps me do my homework, and joins in school activities. In add it ion, she likes to read and listens to classic music.



Ariel! She is my sister

我妹妹很頑皮搗蛋，不過他喜愛彈鋼琴和拉小提琴，而且很愛吃甜點，也喜歡收集和音樂有關的事物，她的興趣是愛閱讀、愛聽古典音樂和媽媽一樣。

My sister is haughty, but she likes to play the piano and play the violin, and likes to eat desserts also like to collect things about music. She is interested in reading and listening to classic music like mother.



謝謝你耐心的把它看完!!!!!!  
Thanks for patience!!!!!!

THE End

Have A Good Day

BYE BYE



Express yourself. Learn to talk about yourself and things about you.





## 自我介紹

Self Introduction  
THIS IS ME.

## 我 ME

- 我是張奕凡。今年十四歲。生日是在12/18。我也是個射手座男生喔。
- Hi ! My name is Ivan Chang , Yi Fan Chang is how you pronounce my Chinese name. I am a fourteen- year-old boy . My birthday is on 12/18 . By the way ,I am a Sagittarius.

## MY MOM BROTHER DAD AND I



## MY BROTHER GRANDPA , GRANDMA AND I



## 我的家人 My Family

- 我和一個弟弟，媽媽和爸爸，也跟他們住在一起。我的爺爺，奶奶住在我們隔壁棟，他們都健康又幸福。
- I have a younger brother named Eason , my dad whose name is Gere , And my mom whose name is Tracy . We all live together.
- And my grandpa and grandma which don't have a English name live as neighbor in the other side of my neighbor . WE are all healthy and happy.

## 關於我 About Me

- 我最愛的電影是“自殺突擊隊”，而我最喜愛的小說是J.K 羅琳撰寫的“哈利波特”。
- My favorite movie now is “SUICIDE SQUAD”, and my most favorite books are “HARRY POTTER ” 1~8 authored by J .K Rowling.

## MY FACEBOOK ACCOUNT





## About Myself

- My Chinese name is 鄒旻倫(zōu mín lún), English name is Voltaire(Yep, the same as that philosopher)
- I'm 13 ,my birthday's on 7/28.
- I'm a little bit talkative.
- I like science especially about doing experiments, I don't like to just reading books, I like to do the things myself.



## Hobbies

- Playing board games
- Playing building blocks
- Doing experiments
- Playing table tennis



## Family Members

- I have 4 family members: my dad, my mom, my sister and me.
- My mom's name is Joy(洪玉玲),she is a babysitter.
- My dad's name is Herman(鄒效恂),he's an engineer.
- My sister's name is Emile(鄒旻芳),she studies in a vocational high school.



## talent

- I can play piano and another traditional Chinese instrument-二胡.
- (not very good at it though)





# 學生作業：自我介紹

- My Chinese name is 鄒旻倫(zōu mín lún). English name is Voltaire (Yeah, the same as that philosopher)
- 我的中文名字是鄒旻倫，英文名字是 Voltaire (對，跟那個哲學家一樣)
- I'm 13, my birthday's on 7/28. *year*
- 我 13 歲，我的生日在 7 月 28 日。
- I'm a little bit talkative.
- 我有一些愛講話
- I like science especially about doing experiments. I don't like to just reading the books. I like to do the things myself.
- 我喜歡科學，尤其是做實驗的部份，我不喜指紙上談兵，我喜歡自己動手做。
- I have 4 family members: my dad, my mom, my sister and me. *There are four people in my family.*
- 我有 4 個家人：我爸、我媽、我姐姐和我自己。
- My mom's name is Joy, she is a babysitter.
- 我的媽媽叫洪玉玲，她是個保母。
- My dad's name is Herman, he's an engineer.
- 我的爸爸叫鄒效恂，他是個電機工程師。
- My sister's name is Emile, she studies in a vocational high school.
- 我的姐姐叫鄒旻芳，她現在在高職上學。
- My hobbies are playing board games, playing building blocks, doing experiments and playing table tennis.
- 我的興趣有：玩桌遊、玩積木、做實驗還有打桌球。
- Also, I can play piano and another traditional Chinese instrument - 二胡.
- (not very good at it though)
- 還有，我會彈琴跟拉二胡。(沒有拉得很好就是了)

Not bad!

It'd be better if you =

1. Mind spacing & punctuation
2. Check your spelling.

Hello, my name is Sunny. 我的名字是紀語晴



I was born in Taiwan. 我出生於台灣 *which city?*

I am 15 years old. 我 15 歲

*It's only for foreigners. It's better to say which year.*

I am 168 centimeters tall. 我身高 168 公分

I am kind and friendly. 我很友善和親切

My interests *are* draw, watch the video and traveling.

我的興趣是畫畫，看影片和旅行

I am good at draw and run. 我擅長於畫畫和跑步

I have a cute younger sister, kind mother and funny father.

We are the happy family.

我有一個可愛的妹妹，親切的媽媽和搞笑的爸爸 我們是快樂的家庭

Good job!

Next time please =

1. Be more specific.
2. Say more about yourself.



- ◎ 我是張奕凡。今年十四歲。生日是在 12/18。我也是個射手座男生喔。
- ◎ Hi! My name is Ivan Chang, Yi Fan Chang is how you pronounce my Chinese name. I am a fourteen-year-old boy. My birthday is on 12/18. By the way I am a Sagittarius.

*Lin U.K. it would be 18/12*

### 我的家人 My Family

- ◎ 我和一個弟弟，媽媽和爸爸，也跟他們住在一起。我的爺爺，奶奶住在我們隔壁棟，他們都健康又幸福。
- ◎ I have a younger brother named Eason, my dad whose name is Gere. And my mom whose name is Tracy. We all live together.
- ◎ And my grandpa and grandma which don't have a English name, live as neighbor in the other side of my neighbor. WE are all healthy and happy.

*I They are next door.*

*We*

### About Me 關於我

- ◎ 我最喜歡的音樂團體是魔力紅，而我最喜愛的歌手是亞當李文。我最喜歡看的電視轉播是美國職籃，我是 詹姆士的頭號粉絲!!!
- ◎ My favorite music band is Maroon 5, and my favorite singer is Adam Levine. My favorite TV show is watching NBA. I'm also a big fan of LeBron James!!!

*Cool! Very good! Very specific!*

- ◎ 我最愛的電影是“自殺突擊隊”，而我最喜愛的小說是 J.K 羅琳撰寫的“哈利波特”。
- ◎ My favorite movie now is “SUICIDE SQUAD”, and my most favorite books are “HARRY POTTER” 1-8 authored by J.K Rowling.

- ◎ 我最喜歡吃的食物是義大利麵，最喜歡喝珍珠奶茶。
- ◎ 點心的話，我喜歡吃巧克力。
- ◎ My favorite food is Pasta, and my favorite drink is milk tea.
- ◎ And for snacks, I prefer 70 percent dark chocolate.

*pearl*

*Me too!*

平常日下課我會和同學一起打球，偶爾到附近社區逛一逛。有時候也會到麥當勞吹個冷氣。總之，我不是一個放學後會立刻回家學生。

*neighborhood*

On ordinary days I usually play basketball or go hang out in our neighbors after school.

*Sometimes*

Sometimes I go to McDonalds for cool air conditioning. All in all, I am not a kind of student that go home “right away” after school.

*the*

- ◎ 而假日時，我跟家人會到台北市，或百貨公司走一走，逛一逛。有些時候會跟著爸一起去釣魚，釣蝦。當然假日也包括打球，複習作業!

- ◎ On weekends my parents and I sometimes go to Taipei City or Malls, hanging around. But usually I go fishing or Shrimp-fishing with my dad.

*malls in Taipei City*

- ◎ Of course, reviewing school lessons and playing are also parts of my weekend schedule.

- ◎ 我最不喜歡做的事情像是裁縫，修東西.....這類要很有耐心完成的事情。這些事情讓我抓狂!!!!

- ◎ What I really don't like to do is something like sewing things or fixing machines that needs a lot of patients to do it. Doing these kinds of things just drive me crazy!!!!

*requires*

*patience*

- ◎ 這是我的自我介紹，如果您想知道 更多有關我的事情，你可以加我的臉書。我會大方地在網路上回答你的問題。

- ◎ These are some of my self introductions. If you'd like to know more about me, you can add my Facebook, I shall be pleased to answer your questions online.

*This is*

*friend me on*

*Excellent!*

*Just don't forget to check your grammar and punctuation next time!*

*Keep up the good work!*



## 自我介紹 (Selfintroduction)

My Chinese name is 郭修涵 (Gou Xiu Han)

我的中文名字是郭修涵 (Gou Xiu Han)

and my English name is Vicky.

而我的英文名字是Vicky.

My advantage is earnest and quiet. *I am quiet and hard-working, but I am a bit too shy and get nervous easily.*

我的優點是認真和安靜

but I easy to tension and too shy.

但我容易緊張，太害羞。

I am good at *playing the* recorder and Chinese.

我擅長直笛和國文。

I am terrible at sports and *performing* perform.

我不擅長體育和表演。

I *enjoy to cook, crafts, writing, watching* enjoy to cook, crafts, write and watch movies.

我享受烹飪，手作，寫作和看電影。

I like *collecting mini* pocket small things. *Like what?*

我喜歡袖珍小物。

My favorite color is purple.

我最喜歡的顏色是紫色。

By the *way* way, I don not like mice.

順帶一提，我不喜歡老鼠。

Good job!

Next time,  
try to be more  
specific, and don't  
forget to check  
grammar and spelling!

Let me introduce myself

我的中文名字叫徐志誠 My Chinese name is XU ZHI-CHENG.

My English name is Woody.

我喜歡畫畫、彈吉他、打羽球、游泳、看電影和聽音樂 I like to draw, play the guitar, play badminton, swim, watch movies, and listen to music.

Woody

我是一個害羞內向的人，所以我喜歡做一些靜態的事情，但有時候也會瘋狂的。我們常常和鄰居朋友們一起去露營，在山上可以做自己喜歡的事情，無所畏懼~~~

I'm an introvert, I'm not sporty, but sometimes I am a little crazy. My family likes to go camping with friends and neighbors together. In the mountains, we can do anything joyfully ~~~

Leo! He is My father

我爸他很嚴肅，他看起來很嚴肅有點兇，不過他心地很善良又很愛說笑話。他喜歡有關車子的事物。

My father has a good sense of humor. *Genie* He looks serious and fierce, but actually he is very kind and likes to tell jokes. He likes anything related to cars.

Katherine! She is my mother

我媽媽是一位漂亮年輕有活力的人，她會教我們功課也常參與學校的活動，另外她也喜歡閱讀和聽古典音樂。

My mother is pretty and vigorous. She always helps me to do my homework and joins in school activities. *addition* In addition, she likes to read and listen to classic music.

Ariel! She is my sister

我妹妹很頑皮搗蛋，不過他喜愛彈鋼琴和拉小提琴，而且很愛吃甜點，也喜歡收藏和音樂有關的事物，她的興趣是閱讀、聽古典音樂和媽媽一樣。

My sister is naughty, but she likes to play the piano and play the violin and likes to eat desserts also like to collect things about music. She is interested in reading and listening to classic music like my mother.

Good job!  
Next time please!  
1. Mind spacing.

2. Check punctuation.

3. Say more about yourself!





## 2. 關於中平SCHOOL & SURROUNDINGS



# RUNNING DICTATION

It's time for you to practice speaking, listening, writing, walking and remembering!

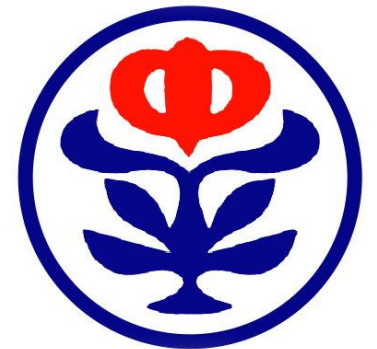
1. Pick a writer.
2. The runners run to the text and memorize it.
3. Dictate what they remember to their partner, who writes it down.

The winning pair is the team that finishes first - although you need to check for mistakes. If there are mistakes, they must keep walking to check!

A good idea is to teach them punctuation vocabulary beforehand if you want them to use the correct punctuation in English. It's a good way to check spelling and fabulous for pronunciation - and great memory training!

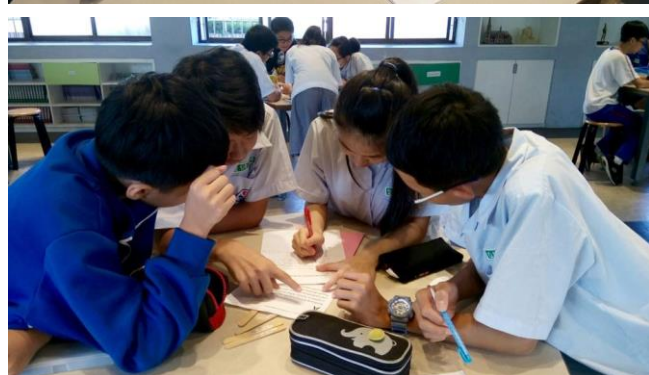
Writer \_\_\_\_\_ Runner 1 \_\_\_\_\_ Runner 2 \_\_\_\_\_

Runner 3 \_\_\_\_\_ Runner 4 \_\_\_\_\_ Runner 5 \_\_\_\_\_





- 跑步聽力測驗：讓學生在課堂上利用口說和聽力，加上一點點助跑，練習英語和認識家園的能力。





# 新北市立中平國中

## 附近環境及寄宿家庭簡介

New Taipei Municipal Zhongping Junior High School  
Brief Introduction to Its Surroundings and  
Home-Stay Environment

### I. 中平國中的地理位置Where is Zhongping?

### II. 附近地標Nearby Landmarks

- A. 聯合辦公大樓The Joint Office of Executive Yuan
- B. 中港大排Zhonggang Green Drainage
- C. 塭仔底溼地公園Zhonggang Wetland Park
- D. 新莊廟街Xinzhuang Temple Street
- E. 新月橋 Crescent Bridge
- F. 運動公園Xinzhuang Sports and Recreation Park
- G. 文化藝文中心Cultural and Arts Center
- H. 輔仁大學Fu Jen Catholic University

### III. 寄宿家庭環境Home-Stay Environment

- A. 家中照片Homes
- B. 社區環境Our Community



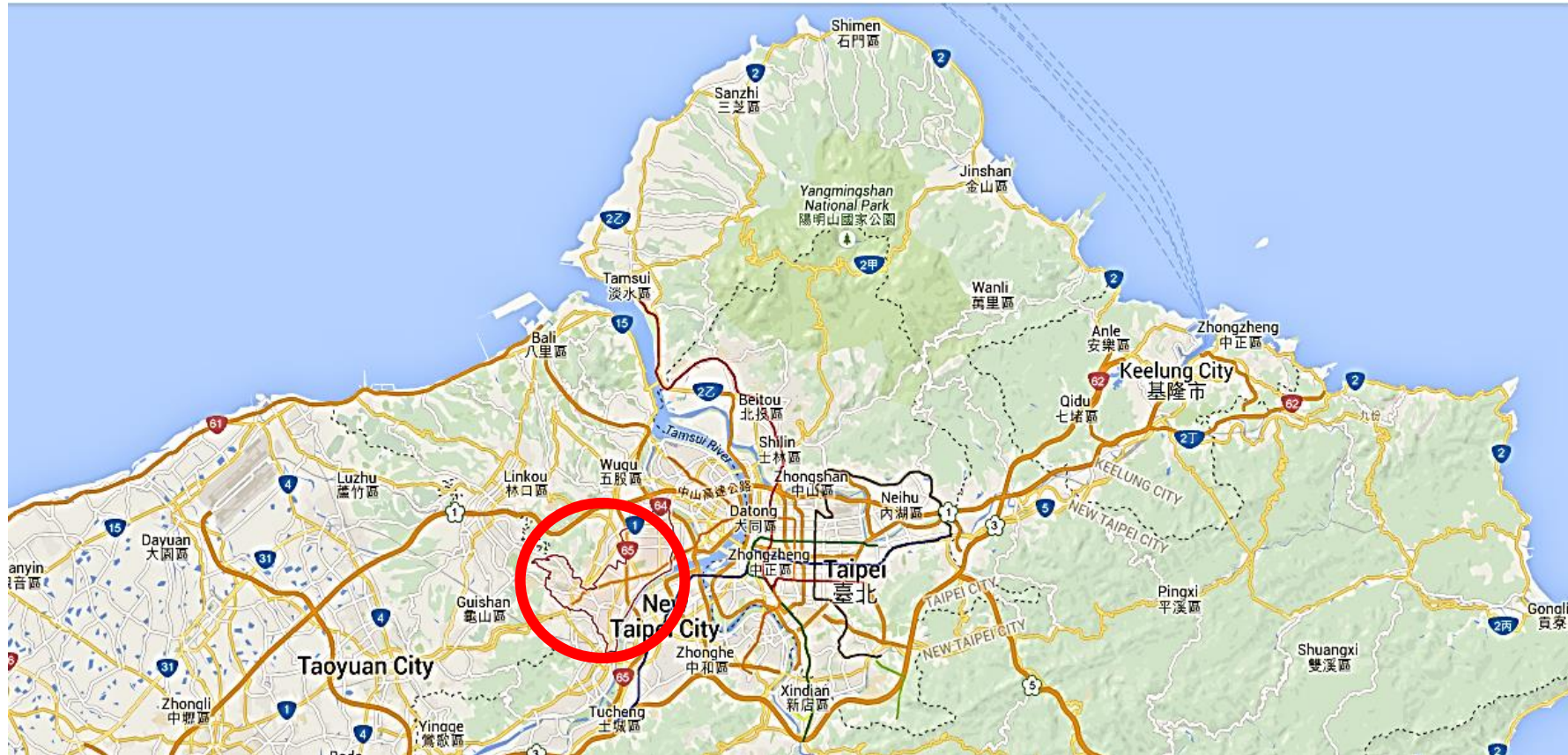
新北市中平國中空拍影片

Aerial view of Zhongping Junior High School



# I. 中平國中的地理位置

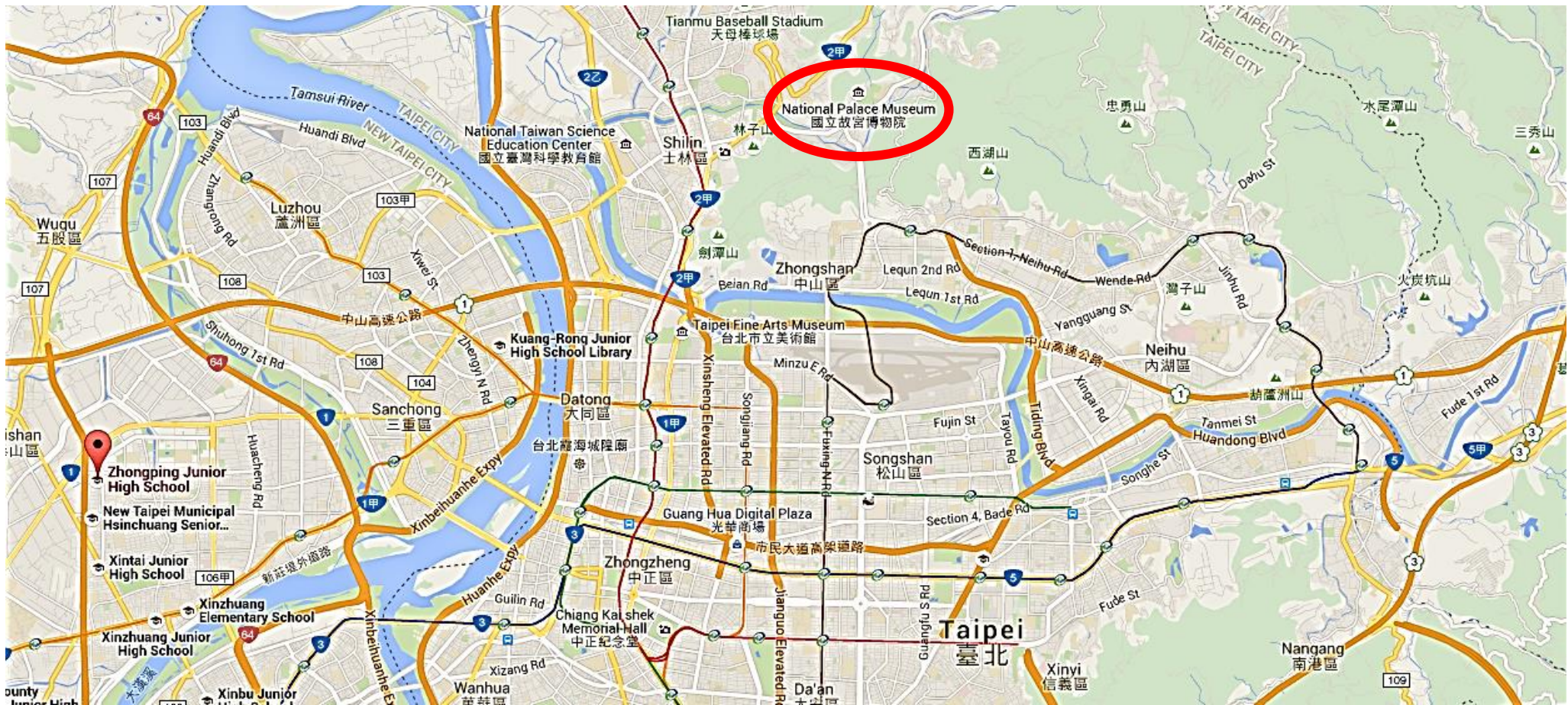
## WHERE IS ZHONGPING JUNIOR HIGH SCHOOL?



新莊位於台灣北部，在台北市的西邊。雖然人口密集，卻離安靜的綠地或山林不遠。Xinzhuang district is in the western part of New Taipei in northern Taiwan. It has an area of 19.74 km<sup>2</sup> and a population of more than 400,000 people. Though densely populated, there are plenty of quiet and beautiful mountains and parks nearby.



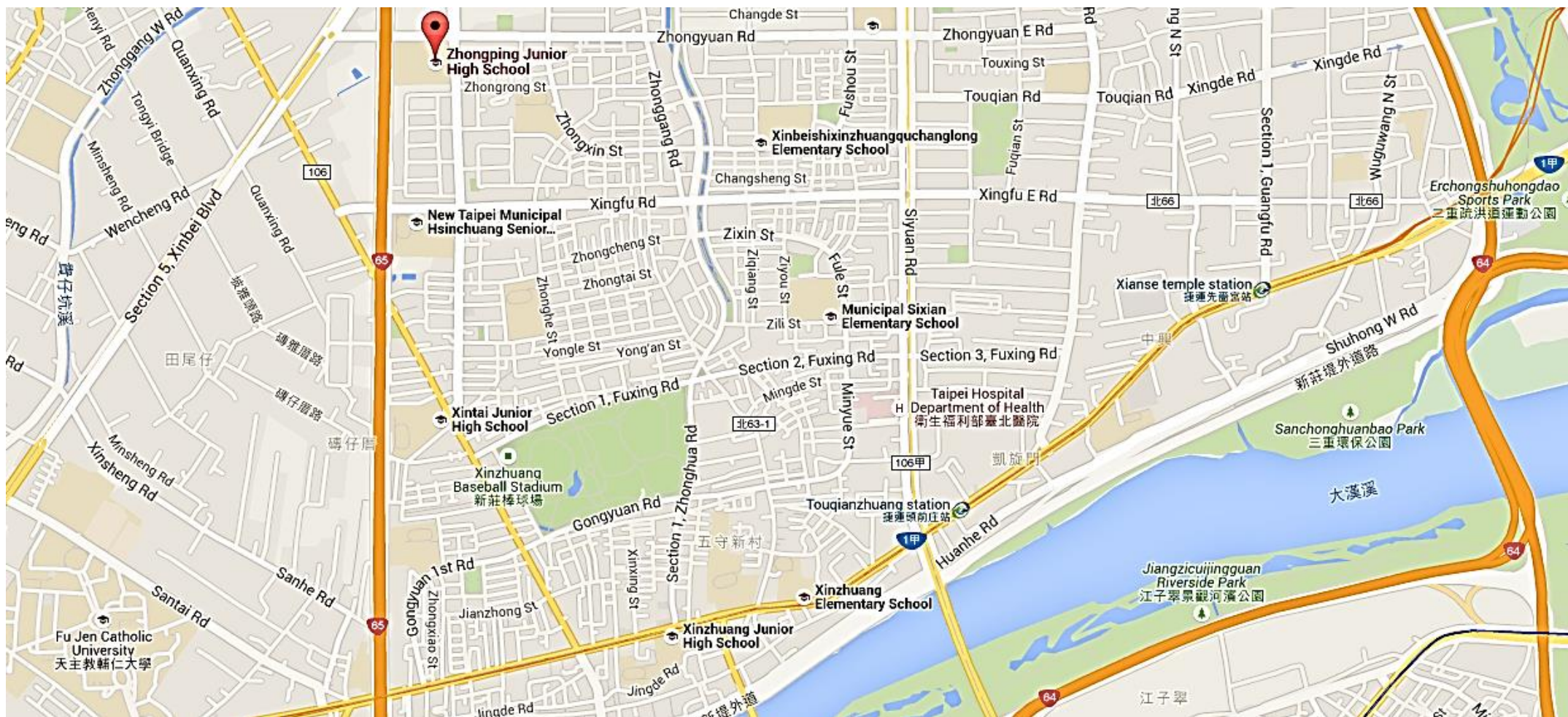




中平國中位於新成立的行政院新莊聯合辦公大樓旁邊，在這個副都心中的生活和交通都非常便利——三十分鐘的車程就能到達桃園機場、故宮、陽明山、台北101、淡水。Zhongping Junior High School is next to the new Joint Office of Executive Yuan with over 3500 officials working in thirteen central government entities. Located in the government-designated sub-city center, it is a very convenient place to live and travel. Within a thirty-minute drive, you can reach Taoyuan National Airport, take a look at the National Palace Museum, take in the beauty of Yangmingshan National Park, shop at Taipei 101, or ride a bike along Danshui River. You can also take advantage of dozens of different bus routes and MRT to many attractions around the North or Taiwan you'd like to visit.







從中平出發，十分鐘的車程就可以到輔仁大學，新莊文化藝文中心只要十分鐘的路程就到了，再走個十分鐘，就會看到占地二十二公頃的新莊體育園區。From Zhongping, you can visit the beautiful campus of **Fu Jen Catholic University** within ten-minute drive. **Culture and Arts Center**, which holds different performances and exhibitions all year round, is just ten minutes' walk away. Another ten minutes' walk away is the **Xinzhuang Baseball Stadium**. The biggest indoor sports center in Taiwan, which has dozens of state-of-the-art sports facilities, is just next to it. Both are on the 22-hectare **Xinzhuang Sports and Recreation Park**, along with other sports venues.





# II. 附近地標The Surroundings

## A. 行政院新莊聯合辦公大樓 The Joint Office of Executive Yuan





## B. 中港大排Zhonggang Green Drainage





## C. 塭仔底溼地公園 Zhonggang Wetland Park





## D. 新莊廟街 Temple Street



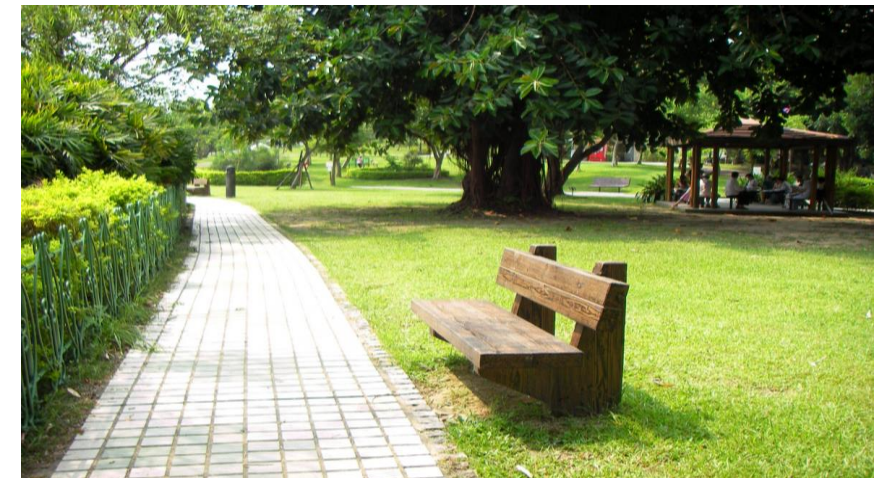


## E. 新月橋 Crescent Bridge





## F. 運動公園Xinzhuang Sports and Recreation Park





## G. 文化藝文中心 Culture and Arts Center





# H. 輔仁大學Fu Jen Catholic University





# IV. 寄宿家庭環境Home-Stay Environment

## A. 家中照片Homes



寄宿家庭的  
居家環境

pictures of  
our typical  
environmen  
t of our  
home-stay  
accommod  
ation.





## B. 社區環境Our Community

我們的社區Our Community

社區內的照片pictures of our neighborhood



這是從我們學校裡面照出去的景象，中間是學校大門。  
The view is taken from the school. The front gate is in the middle. Below are neighborhood living areas.



鄰近的大型住宅區照片。Nearby residential area.





附近到處有可採購或外食的地方。It's convenient shopping and eating around here.





# ■ 學生作品：學校附近環境簡介

新北市中平國中 105 學年度上學期英語實驗課程

介紹中平的學校生活附近環境學習單

Worksheet for Introducing Our Neighborhood

1. Do you know the full English name of our school?

New Taipei Municipal Zhongping junior high school

2. Where is Zhongping? Can you describe it in five sentences?

It's on the Zhongping road. It's in the XinZhong dist.

It's in front of McDonald's. It's next to the government Organization.  
It's next to the residential area.

3. Do you know how to say these places in English?

中文名	英文名	描述 description
辦公大樓	Government Organization	It's an environmentally friendly building.
中港大排	Zhonggang Green Drainage	It's help us to chang quality of life.
溼地公園	Zhonggang Wetland Park	It's a good green area.
新莊夜市	Temple Street	It's the best night market in XinZhong.
新月橋	Crescent Bridge	It has a beautiful scenery.
運動公園	Xinzhong Sports and Recreation Park	It's a nice playground.
藝文中心	Culture and Arts Center	It's a art space.
輔仁大學	Fu Jen Catholic University	It's a private school.

4. 實用句

這是你的 房間 / 餐點 / 書桌：

This is your room / meal / desk.

你可以使用這個 毛巾 / 茶杯 / 棉被：

You can use this towel / cup / quilt.

你想要去 散個步 / 讀書 / 用電腦 / 上網 / 吃點心 嗎？

Would you like to take a walk / study / use the computer /  
surf the Net / eat a snack ?

新北市中平國中 105 學年度上學期英語實驗課程

介紹中平的學校生活附近環境學習單

Worksheet for Introducing Our Neighborhood

1. Do you know the full English name of our school?

Zhongping Junior High School

2. Where is Zhongping? Can you describe it in five sentences?

Zhongping is in the Northern west of Xinchuang, at the  
cross of Zhongyuan road and Zhongping road. About a 3-minute walk from the  
bus stop "Zhongping junior high school".

3. Do you know how to say these places in English?

中文名	英文名	描述 description
辦公大樓	Office building of executive Yuan	A big government building, sometimes there's art exhibition.
中港大排	Zhonggang Main Drain	Used to be a big drain. Now the drain is underground, it become a trail to walk.
溼地公園	Zhonggang Wetland Park	A great park to hang out at.
新莊夜市	Temple Street	One of the two night markets in Xinchuang.
新月橋	Crescent Bridge	A beautiful bridge between Xinchuang and Beitou.
運動公園	Xinzhong Sports and Recreation Park	A very big park to hang around. There's also a big indoor stadium.
藝文中心	Culture and Arts Center	As it's named, there's some art exhibition and music performance.
輔仁大學	Fu Jen University	A famous college in Xinchuang, also a good place to take a walk.

4. 實用句

這是你的 房間 / 餐點 / 書桌：

This is your room / meal / desk.

你可以使用這個 毛巾 / 茶杯 / 棉被：

You may use the towel / cup / quilt.

你想要去 散個步 / 讀書 / 用電腦 / 上網 / 吃點心 嗎？

Do you want to hang out  
take a walk / use  
the computer / surf the Net / have some snacks ?

# 3. 新北市景點：新北特色景點

Videos:

[New Taipei City - A Metropolis Redefined](#)

[新北市立圖書總館形象CF \(New Taipei City Library Headquarters CF\)](#)

Articles:

[玩樂主題 - 新北市觀光旅遊網- 29區景點介紹 - 新北市政府](#)

[新北市10大最佳旅遊景點- TripAdvisor](#)





## 4. 台灣：福爾摩沙的點滴

透過書箱共讀和分組合作學習，學生用中英文做簡報並上台報告  
面台灣的飲食、節慶和文化。

順序	主題	報告者	日期	課本單元	備註
1	臺灣簡介			Unit 1	
2	臺灣的飲食			Unit 1、Unit 6	
3	臺灣交通			Unit 1	
4	臺灣購物			Unit 1	
5	臺灣人口和語言			Unit 2	
6	臺灣宗教			Unit 2	
7	臺灣文化			Unit 3	
8	臺灣原住民			Unit 3	
9	臺灣經濟與成長			Unit 4	
10	臺灣的風俗習慣與禮節			Unit 5	
11	臺灣的節慶			Unit 7	
12	臺北市			Unit 8	
13	臺中市			Unit 9	
14	高雄市			Unit 10	
15	台南			Unit 11	
16	新竹			Unit 11	
17	台灣東岸			Unit 12	
18	新北市			網路資源	





共讀：讓學生藉著閱讀、口說、翻譯並回答問題時，對臺灣這塊土地有更深的認識。







提問：藉著  
提問，讓學  
生更專注於  
課程內容，  
並有機會可  
以反思所讀。





# 網路視訊課程

- 12/14(三)下午5:00(英國時間12/14(三)早上9:00)於本校英語情境教室，與英國多勒中學(Dollar Academy)的中文班學生進行網路視訊學習。
- 活動內容：
  1. 自我介紹
  2. 線上英國文化測驗(Kahoot)學生對方國家和世界的常識
  3. 彼此問答(中、英方各5題)
  4. 比手畫腳。
  5. 總結







雙方師生相見歡，  
台灣英國世界通。





# 林家花園參訪

The Ben-Yuan Lin's Family Mansion and Garden in Banchiao is today's most complete private garden left in Taiwan.



**活動宗旨：**希冀透過學生親身的參與及體驗，，能熟悉並自然地運用英語對話來介紹自己故鄉的特色景點。

**活動地點：**新北市板橋林家花園。

**活動內容：**活動全程由英語導覽人員，以英語介紹林家花園之歷史和文物。

**活動日期：**106年1月18日(三)(本校第3次段考第2天下午)

**活動時間：**12:30至16:00

**活動費用：**交通及保險費由本計畫經費支付





**NEXT SEMESTER**

